

## おかげ様で創立50周年を迎えました

皆様には、平素よりウリ信用組合をお引き立て賜り、厚く御礼申し上げます。

当組合は相互扶助の協同精神に基づく民族金融機関として、1965年9月に北海道を営業区域とする「朝銀北海道信用組合」として発足し、1999年から2001年に東北5県の組合と順次合併・事業を譲り受け北海道・東北地域を営業基盤とする広域信用組合として今日のウリ信用組合に至っております。

組合創立以来、地域の皆様からの熱いご支援のもと「地域同胞社会及び地元中小零細業者に必要とされる金融機関」を目指して日々堅実な経営努力を続けてまいりました結果、おかげさまで本年9月8日に創立50周年を迎えることとなりました。

これもひとえに、地域の皆さま方の永年にわたるご支援ご愛顧のたまものと深く感謝申し上げます。

日本経済の都市と地方間の格差の拡大は当組合が営業区域とする地域経済の縮小と昨年4月の消費税増税による地方消費の不調と相俟って組合員の生活や中小零細企業の経営に影響を及ぼしており未だ景気の先行きは不透明な状況にあります。さらに同胞社会においては日本の人口減少に先んじて同胞人口数の減少とそれに伴い事業者数も減少するという構造変化が続いております。

こうした経営環境の中当組合は全役職員が一丸となり、人とのふれあいを大切にされた地域社会に密着した金融サービスの提供や、組合員の事業の発展と生活水準の向上のための経営理念の実践に向け一層の努力を傾注しているところでございます。

地域金融機関としての社会的使命と地域の皆さまへの感謝の気持ちをこめて今年的一年間、「感謝を未来に繋ぐ創立50周年記念事業」を展開して参りますので、今後ともなにとぞ変わらぬご支援ご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

ウリ信用組合 理事長 金正中

## 営業地区拡張のお知らせ

当組合は長年の懸案であった山形県への地区拡張の認可を、平成27年2月17日付けにて北海道財務局より取得致しました。

この度の営業地区拡張は山形県地区の同胞の皆様の利便性の向上ならびに地元中小零細企業の金融の円滑化に資することを目的としています。

今後とも、地域の皆様のお役にたてる金融機関をめざし、役職員一同一丸となって地域の皆様の事業の発展および生活水準の向上に貢献すべく全力を尽くしてまいりますので何卒よろしく願いいたします。

# 同胞企業人紹介

今号では、  
**東北支店**お取引先の  
**車 正英氏**を  
ご紹介いたします。



車正英氏は、宮城県を中心に遊技業のほかサウナ兼カプセルホテルを2店舗経営されています。  
長きに亘って遊技業を経営されるなか、将来の経営環境を見据えた多角経営の一環として今後出張者の増大により大きな需要が予想されるサウナ兼カプセルホテル業に着目した車氏は、当組合の紹介による同業の経営者から経営ノウハウを習得し、2010年サウナ&カプセルホテル「キュア国分町」をオープンされました。  
一昨年には福島県いわき市に2号店をオープンされ、インターネットサイト「楽天トラベル」のホテルランキングでカプセルホテルとしては異例の高順位となる7位を記録、「人気宿」特集で紹介されるなど人気のお店となっています。

お店を軌道に乗せるまでは知名度不足などにより集客数が伸びず数々の困難の連続だったとのことでお話を伺うと、開業当時の仙台市内にはサウナに入る文化が馴染んでいなかったため、閑古鳥が鳴く日々が続いたそうです。追い打ちをかけるように2011年3月には東日本大震災が発生し通常営業が出来ない困難にも直面しました。

このような窮地に追い込まれながらも車氏は、「事業を通じて地域社会に貢献する」との企業理念に沿って、震災支援のボランティアの方々が宿泊場所確保に困らないよう宿泊代を特別料金に設定するなど社会貢献を考えた店舗運営を心掛け、お客様の中に「仙台で一番安く泊まれ、サービスが充実している」とのクチコミが広がり業績は次第に上向いていったとのことでした。

お店の魅力について伺うと、「今の時期は、自慢の露天風呂が最高です。空を見上げれば一面の粉雪、街を見下ろせば国分町の100万ドルの夜景が楽しめます。」とのこと、他にもビンゴ大会や落語研究会の方をお呼びするなど、様々なイベントを楽しんでもらえるよう創意工夫を凝らしていると語られていました。今年で創業20周年を迎える車氏は、「30歳で起業してから今までたくさんの同胞に支えてもらいました。今の時代、起業して成功するには大変な努力が必要ですが若い世代にはやはり起業を目指してほしい。」と、熱く語られていました。



**サウナ&カプセル キュア国分町**  
宮城県仙台市青葉区国分町2丁目8-33  
TEL:022-713-8526

**サウナ&カプセル キュアいわき駅前店**  
福島県いわき市平白銀町10  
TEL:0246-23-1126

## 山形県営業地区拡張記念キャンペーンのご案内

### 東北地区店舗限定

このたびの山形県営業地区拡張を記念して、**東北地区店舗限定**で以下のキャンペーンを実施しておりますのでご協力のほど宜しくお願い致します。

### 同胞ご紹介キャンペーン

期間中、山形県在住の同胞世帯の方をご紹介いただきお取引されるとクオカードをプレゼント!

**その1** お取引のない山形県在住の同胞世帯をご紹介いただくと…  
**QUOカード1,000円分をプレゼント!**

**さらに!** お取引開始で**500円分をプレゼント!**

※ご紹介先が転居されている場合や既に他の方からご紹介をいただいている先など当組合の判断によりクオカードの進呈が出来ない場合がございます。

**その2** ご紹介いただいた同胞世帯が既に当組合のお取引先であった場合でも、新たな資金での当組合キャンペーン預金商品(定期・定積)を契約いただくと…  
**QUOカード1,000円分をプレゼント!**

### 山形地区限定 わくわくキャンペーン

期間中、山形県在住のお客様が新たな資金で定期性預金商品をご契約されると、抽選でもれなく賞品をプレゼント!

- A賞** ダイソン コードレスクリーナー 1名様
- B賞** カタログギフト(3千円相当) 10名様
- C賞** 液体洗剤 抗菌EX(400g)

【対象商品】・50周年記念定期預金 ・定期預金《翔》  
・定期預金《悠ライフII》 ・定期積金《マイプラン》

【抽選券及び抽選時期】

- ①複数口座をご契約された場合でも、1世帯につき1枚の抽選券に限定。
- ②抽選時期：平成27年4月中旬

詳しくは最寄りの店舗までお問合せ下さい

# 組合創立50周年記念行事のご案内

感謝を未来へと繋ぐ、50周年!

5月

## 創立50周年記念 組合員海外旅行 (イギリス)

5月15日(金)～24日(日) 8泊10日 / 募集予定数 25名

6月

## 【福島】支店開設60周年記念組合員海外旅行 (中国)

6月9日(火)～12日(金) 3泊4日 / 募集予定数 20名

7月

## 【福島】支店開設60周年記念感謝デー (地域総代会・記念公演等)

内容: 懇親会・公演(元劇団四季キムスラ)・抽選会

7月25日(土) ホテル ハマツ / 募集予定数 120名

## 【東北】組合員ゴルフ大会

7月13日(月) 仙台カントリー倶楽部 / 募集予定数 90名



9月

## 創立50周年記念式典・ディナーショー

内容: 記念式典・記念特別公演〈夢の架け橋〉

9月8日(火) ロイトン札幌 / 参加予定数 300名

## 創立50周年記念ゴルフ大会

9月9日(水) 恵庭カントリー倶楽部 / 募集予定数 100名



# ウリ信用組合50周年記念ヨーロッパ旅行

## ～イギリス周遊10日間の旅～

- ご旅行期間: 2015年5月15日(金)～5月24日(日)の10日間
- 募集人員: 25名様
- 最少催行人員: 15名様

募集締切: 平成27年3月31日(火)

ご旅行代金やお申し込み方法等の詳細については、  
最寄りの店舗にお問い合わせください。





# 第9回 ウリ青年会ロールプレイング大会

12月13日(土)に<ウリ青年会ロールプレイング大会>を開催しました。

本大会は、青年会会員が民族金融機関職員としての使命、役割を自覚し顧客対応能力及び専門知識の向上を図ることを目的に9年前から取り組んでいる定例行事です。

今大会では、窓口におけるCS(お客さま満足)向上に関する取組のほか渉外におけるライフローン等融資推進事例やソリューション(問題解決型)営業推進に関する題材を取り扱うことで、顧客対応力向上と実務能力向上の機会としました。



**表彰結果**  
**最優秀賞** 本店営業部  
 釧路支店

## 2014年 検定資格合格者

財務2級	権寧植(融資部)
コンプライアンス2級	金真一(監査室) 辛卿吾(融資部) 趙勇二(総務部) 李福実(東北支店) 金貴恵(総務部)
個人情報2級	金英実(本店営業部)
法務3級	金国志(青森出張所) 金一和(本店営業部) 金知世(福島支店) 曹秀敏(東北支店)
個人融資渉外3級	蔡奎植(業務部) 許世孔(本店営業部)
相続アドバイザー3級	金貴恵(総務部)
年金アドバイザー3級	韓理奈(本店営業部)
日商簿記3級	金惺世(本店営業部)
FP3級	金大晃(苫小牧支店)
財務4級	孫炳洙(本店営業部)
信用組合中級職員	許成皖(苫小牧支店) 韓裕奈(東北支店) 黄泰裕(東北支店) 咸美里(岩手出張所) 裴慶子(東北支店)
信用組合初級職員	具春実(総務部)

これからも能力向上の為、資格取得に努めて参ります。

## 支店長会議

1月17日(土)

1月17日(土)、支店長会議を開催しました。  
 会議では第50期事業計画の進捗状況に関する討議や2015年重点業務方針の報告、各店舗取組に関する活発な意見交換が行われました。

## 女性職員研修

2月7日(土)

2月7日(土)、女性職員の能力向上を目的とした女性職員研修を行いました。  
 研修では、女性職員の戦力化に伴い期待される役割について講義が行われたほか、グループディスカッションでは活発な意見交換も行われ、意識改革・能力向上の一助とする機会となりました。



## 各行事のご案内

- 2月28日(土)北海道朝鮮初中高級学校 高級部卒業式
- 3月21日(土)北海道朝鮮初中高級学校 初中級部卒業式
- 3月21日(土)東北朝鮮初中級学校 卒業式
- 3月24日(火)福島朝鮮初中級学校 修了式



■編集・発行 ウリ信用組合 業務部  
 〒060-0042 札幌市中央区大通西12丁目4-70  
 ☎(011)218-3000 FAX(011)218-3100  
<http://www.urishinkumi.com>  
[gyoumubu@urishinkumi.com](mailto:gyoumubu@urishinkumi.com)

